Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully	MINI
CLUB 2	Dzos Volants	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	01.03.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	19:16
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POM106		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17172	REIST Fabrice	
Official scorer / Marqueur	2632	SIMONET Stéphane	
Referee 1 / Arbitre 1	2900	THUNER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	4023	QUARIATELLO Lido	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
81	C	THURLER Mika				16724
42	A	FRIGO-MOSCA Kelly				3957
55	G	BROSSARD Thomas	X	X	X	18108
8	G	CERANTOLA Dario				16722
20		PERRENOUD Sophie				17017
7		THURLER Nolan				16725
4		RUEGSEGGER Lionel				17061
92		MATIS Schaer				17115
9		DERRON Cyrill				16823
37		PERROTTET Yannick				4019
5		NOYER Benjamin				16723
84		RUCH Robin				18120
36		RUEGSEGGER Elias				18123
49		WÜTRICH Alexis				18043
29		LINIGER Victor				3958

COACH: Surname / Name, Forename / Vorname, Prénom / Nome: FRIGO-MOSCA Frédéric — Signature — 16783

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:56	7	81	1				
11:13	7	37	2				
30:19	81		3				
32:25	92	81	4				
35:14	81		5				
35:47	7	81	6				
42:00	81		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code
01:41	37	2	02:47	H
05:30	92	2	05:46	A
44:30	81	2	45:00	H
TOTAL			6 min	

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	SOTTAZ Manon				3943
88	A	BERGER Loris				3813
1	G	BAUDIN Noah	X	X	X	3945
	G					
24		LENWEITER Hugo				16712
27		CHAVAILLAZ Roman				3840
31		BERGER Kelvin				16717
48		VOLERY Kentin				17158
58		GUISOLAN Yann				18006
86		JAQUET Mehdi				16718
89		DUC Noham				16708

COACH: Surname / Name, Forename / Vorname, Prénom / Nome: MARMY Sylvain — Signature — 2621

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:47	27	24	1				
05:46	9	27	2				
11:43	88	27	3				
15:00	58		4				
15:22	88	27	5				
21:45	27	58	6				
26:18	88	27	7				
33:32	27	88	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:30	27	2	14:30	G1
20:48	31	2	22:48	E
31:05	48	2	32:25	H
34:59	48	2	35:14	D
TOTAL			8 min	